

新型コロナウイルス感染拡大に伴う欧州各国での民事訴訟への影響

新型コロナウイルスの感染者数は全世界で800万人を超え、死者は44万人に達しました。本号では、新型コロナウイルスの感染拡大に伴う欧州各国における民事訴訟手続きの影響や対応について、弊社が調査を行った内容をご紹介します。(4月24日発信についての更新情報になります。)

欧州各国の民事訴訟への影響

1. 欧州各国において、出訴期限の延長や、ビデオ会議システムを活用した訴訟手続きのリモート化、各種ヒアリング・期日の延期等が行われています。
2. 具体的な延長期間、ルールの変更等の対応は、各国により異なりますので、現状を個別に確認する必要があります。例えば、他国と比べて対策が遅れたことからコロナ禍の収束目途が立っていないイングランド・ウェールズでは、裁判所の全面的な再開を目指すよりも、裁判官や当事者が在宅のまま訴訟手続きを進めることができるように新たなルール（Remote Hearings Protocol）を作ることに対応しています。また、コロナ禍が収束した後でも、このような在宅からの遠隔審理は新しい訴訟ルールとして、ある程度根付いていくことが予想されます。
3. 欧州の中でも特に案件が多く発生する国における対応を、以下の表の通りご案内致します。

※中国や韓国など、裁判所がオープンとなり訴訟手続きも平常通りに再開した国もございますが、引き続き、欧州・米国では大きな混乱と影響が残る見込みとなっております。

	対応 (英文)	対応 (和訳)
英国 (イングランド ・スコットランド)	<ol style="list-style-type: none"> ① All proceedings are now allowed to be conducted remotely via teleconferencing and other virtual methods. ② For example, even in some large-scale cases involving millions of pounds, all proceedings, including witness depositions, have been conducted via teleconferencing, with trials concluding within seven days. 	<ol style="list-style-type: none"> ① 原則的に全ての訴訟手続きについて、遠隔会議システムや他のバーチャル技術を使ってリモートで行うことが許可されている。 ② 例えば、訴額が数百万ポンドにのぼる大規模な事案であっても、証人尋問を含めて全て遠隔会議を使うことで手続きを進め、7日間で審理を完了している。
アイルランド	<ol style="list-style-type: none"> ① The courts will continue to hold virtual hearings while the judiciary adjusts the layout of the courtrooms to allow for participants to maintain adequate distance from each other. ② The chief justice has warned that measures may remain in place through much of 2021 and cautioned that remote hearings will likely continue. ③ All written judgements will be delivered electronically and posted online. 	<ol style="list-style-type: none"> ① 裁判所はバーチャルヒアリングを実施している。また、裁判所の中の席等の間取りが変えられ、参加する人は十分な距離を取れるよう準備中。 ② 最高裁判所の長官は新型コロナウイルス感染による対策やリモート・ヒアリングの実施は2021年中まで続く見込みであると述べている。 ③ 全ての判決書はインターネットやメールにて共有される。
イタリア	<ol style="list-style-type: none"> ① While all court proceedings (excluding emergency cases) were deferred beginning March 9th, these restrictions have been removed as of May 11. 	<ol style="list-style-type: none"> ① 3月9日以降、一部の緊急性の高い案件を除き全ての民事訴訟審理が停止されていたが、5月11日から再開されることになった。

	対応（英文）	対応（和訳）
イタリア（前ページの続き）	② However, in practice the large majority of the Court hearings are accomplished in writing and/or by video conference. The current trend among courts is to delay non-urgent hearings that require personal attendance, such as witness hearings, to dates after September 1 st , but ultimately each court applies its own specific rules.	② ただし、ほとんどの裁判所では書面審査、またはテレビ会議を利用した審理で進められるものから優先して再開しており、どうしても口頭での審理が必要になるようなケースは9月1日まで延期を継続する傾向が見られている。
ドイツ	① The Federal Court of Justice is currently only available to employees, but court hearings remain unaffected. ② In-person hearings are up to six months delayed. ③ While German civil procedure law makes provision for the use of video conferencing for hearings it has seldom been used. This is due to lack of equipment, and because the provision is not applicable if the parties are located outside of Germany	① 最高裁判所内に入館できる人は職員のみとなっているが、予定されているヒアリングに影響はない模様。 ② 一方、対面で行われるヒアリングについて、半年ほどの遅れが発生する可能性がある。 ③ ドイツ法では、テレビ会議によるヒアリングは可能である。ただし、ドイツ外に在住している当事者はテレビ会議によってヒアリングに参加できず、及びビデオ会議に必要な装置を十分有していない裁判所が多いので、実務上ではテレビ会議の実施率は少ない。
スペイン	① Due to recent developments in Spain where the COVID-19 is gradually improving, on May 20th the Spanish Parliament approved the restarting of court activity on June 4th. ② From June 4th onwards, all ongoing proceedings will be officially reactivated, and the applicable statutes of limitations will also start to count again	① 3月中旬から裁判所は閉鎖されていたが、6月4日から民事訴訟手続きが全面的に再開される見込み。 ② これに伴い、各種手続きの関する時効を停止する特別措置も撤廃されることになった。
オランダ	① Dutch courts have been handling work remotely as much as possible. A limited number of cases can be physically held in the courts if the parties need to attend, with priority going to criminal and family court matters. ② Litigation that can be handled remotely is being heard through Skype sessions.	① ほとんどの手続きはリモート化されている模様。緊急案件家庭に関する事件や刑事訴訟に関する事件)に関する手続きのみ裁判所にて行われている。 ② 可能であれば、訴訟事案に於けるヒアリングや手続き等はテレビ会議によって行われている。
フランス	No significant changes since April. The French courts have been closed since March 16th, except in essential disputes and emergency matters.	4月以降大きな変化はない。裁判所は重要案件・緊急案件を除いて、3月16日以降閉鎖されたままとなっている。

上記情報につきましては、あくまで現時点で欧州にてどのような対応が行われているのかをご紹介します。今後事態が急変する可能性が考えられますので、最新情報を常にご確認いただきたく、どうぞよろしくお願い致します。

本 Topics に関するお問い合わせ、ご意見、ご感想等ございましたら、弊社営業担当までお寄せください。
編集にあたっては万全の注意を行っていますが、本 Topics 情報の正確性を保証するものではなく、これにより生じたいかなる損害に対して弊社は一切の責任を負わないものとします。

マリンピックスのバックナンバーはこちら

